# UEFA CUP WINNERS’ CUP

**Sir Alex Ferguson guided United to success in the European Cup Winners’ Cup in 1990/91 – thirty years after the competition was inaugurated by UEFA. It was the Reds’ first triumph in the Cup but Sir Alex’s second, having previously won it with Aberdeen in 1983, courtesy of a shock 2-1 win over Real Madrid.**

United made their debut in the competition in 1963/64, having fulfilled the entry criteria in 1963 – winning their senior domestic cup, aka the FA Cup. Sir Matt Busby’s team made light work of Willem II, beating the Dutch side 7-2 on aggregate, and toppled Tottenham 4-3 over two legs in an all-English affair before suffering a 6-4 aggregate defeat to Sporting Lisbon.

The Reds had to wait until 1977 for their next FA Cup victory and subsequent crack at the Cup Winners’ Cup. Dave Sexton’s side beat St Etienne 2-0 at Plymouth Argyle’s ground – UEFA had ordered United to play their ‘home’ leg at least 200 kilometres from Manchester, following crowd trouble at the 1-1 draw in France.

After Plymouth, the Reds travelled to Portugal where they suffered another heavy away defeat, 0-4 to FC Porto. A valiant effort to turn things round at Old Trafford ended in vain – United won 5-2 on the night but lost 6-5 on aggregate.

Ron Atkinson won two FA Cups as United manager but was given only one chance to win the Cup Winners’ Cup – all English clubs were banned from European competitions in 1985, in the wake of the Heysel Stadium disaster.

In 1983/84, Big Ron led the Reds through a rollercoaster campaign: an away goals victory over Dukla Prague, a more straightforward 4-1 aggregate win against Spartak Varna and then an epic quarter-final against Barcelona. Diego Maradona and all came to Manchester leading 2-0 from the first leg but Bryan Robson (2) and Frank Stapleton sent them packing on an unforgettable evening at OT. The semi-final was a bridge too far, however – missing the injured Robson, the Reds were held 1-1 at home before losing 2-1 in Turin against Juventus.

Sir Alex Ferguson was in charge when United played their first European match after the ban was lifted, in 1990. The Reds beat Pecsi Munkas 2-0 in Manchester and 1-0 in Hungary, to set-up an all-British tie against Welsh Cup winners Wrexham. Again the Reds kept two clean sheets, beating the Robins 3-0 at home and 2-0 away. United conceded their first goal of the competition against Montpellier, but still won 3-1 on aggregate before beating Legia Warsaw 4-2 over both legs of the semi-finals.

Hughes was the hero in the 1991 final in Rotterdam, scoring two goals in the 68th and 75th minutes against his former club Barcelona. Ronald Koeman clawed one back for Barca but to no avail as United won the Cup Winners’ Cup at their fourth attempt. It was also their final attempt – the subsequent FA Cup triumphs, in 1994, 1996 and 1999, were topped by league titles and therefore the club qualified for and entered the Champions League instead - before UEFA abolished the competition in 1999.

POLISH:

Puchar UEFA CUP

Sir Alex Ferguson doprowadził United do sukcesu w Pucharze Zdobywców Pucharów Europy w 1990/91 - trzydzieści lat po tym, jak UEFA została zainaugurowana. To był pierwszy triumf Reds w Pucharze, ale drugi Sir Alex, który wcześniej wygrał z Aberdeen w 1983 roku dzięki uprzejmości 2-1 z Realem Madryt.

United zadebiutował w konkursie w 1963/64 roku, spełniając kryteria wstępne w 1963 roku - zdobywając wysokie puchar krajowy, czyli Puchar Anglii. Zespół Sir Matta Busby'ego wykonał świetlną pracę z Willem II, pokonując holenderską partię 7: 2 i zagrał Tottenhama 4-3 na dwóch nogach w całej Anglii, zanim doznał porażki w Sporting Lisbon do 6-4.

Czerwoni musieli poczekać do 1977 roku na kolejne zwycięstwo Pucharu Anglii, a następnie w Pucharze Zdobywców Pucharów. Zespół Dave'a Sextona pokonał St Etienne 2: 0 na stadionie Plymouth Argyle - UEFA nakazała United odegrać swoją "domową" nogę co najmniej 200 kilometrów od Manchesteru, po nieudanym spotkaniu z tłumem w meczu o 1-1 z Francją.

Po Plymouth The Reds wyjechali do Portugalii, gdzie poniósł kolejną porażkę, 0-4 do FC Porto. Waleczny wysiłek, aby odwrócić rzeczy na Old Trafford zakończył się próżno - United wygrał 5: 2 w nocy, ale stracił 6-5 w sumie.

Ron Atkinson wygrał dwie puchary FA jako menedżer drużyny, ale otrzymał tylko jedną szansę, aby wygrać Puchar Zdobywców Pucharów - wszystkie kluby z Anglii zostały zakazane w europejskich rozgrywkach w 1985 roku, w wyniku klęski Heysel Stadium.

W latach 1983/84 Big Ron poprowadził Czerwonych przez kampanię rollercoasterów: zwycięstwo nad bramką Dukli Praga, prostsze zwycięstwo 4: 1 w meczu przeciwko Spartakowi Warnie, a następnie epicki finał przeciwko Barcelonie. Diego Maradona i wszyscy przyszli do Manchesteru prowadząc 2-0 z pierwszego miejsca, ale Bryan Robson (2) i Frank Stapleton posłali ich pakowania na niezapomniany wieczór w OT. Półfinał był zbyt daleką drogą - brakowało kontuzjowanego Robson, The Reds trzymali 1-1 w domu przed przegranym 2: 1 w Turynu przeciwko Juventusowi.

Sir Alex Ferguson był odpowiedzialny za to, że United zagrał pierwszy europejski mecz po zniesieniu tego zakazu w 1990 roku. Czerwoni pokonali Pecsi Munkasa 2-0 w Manchesterze i 1-0 na Węgrzech, aby ustalić kontrowersyjną walkę z Welsh Zwycięzcy Pucharu Wrexham. Znowu Czerwoni trzymali dwa czyste prześcieradła, pokonując Robinsa 3: 0 w domu i 2: 0. United wygrał pierwszy mecz z Montpellier, ale nadal wygrał 3: 1, zanim pokonał Legię Warszawa 4: 2 na obu nogach półfinału.

Hughes był bohaterem w finale w Rotterdamie w 1991 roku, zdobywając dwa bramki w 68. i 75. minucie przed swoim klubem w Barcelonie. Ronald Koeman gwizdnął do Barca, ale bezskutecznie, gdy United wygrał Puchar Zdobywców Pucharów po czwartej próbie. Była to również ich ostatnia próba - kolejna trofea FA Cup w latach 1994, 1996 i 1999 objęły tytuły ligowe, a tym samym klub zakwalifikował się i wkroczył do Ligi Mistrzów, zanim UEFA zrezygnowała z konkursu w 1999 roku.

HINDI:

यूईएफए कप विजेता कप

1 99 0 में 1 9 86 में यूरोपीय चैंपियन विजेता कप में सफलता हासिल करने के लिए सर एलेक्स फर्ग्यूसन ने यूईएफए को निर्देशित किया - प्रतियोगिता के उद्घाटन के तीस साल बाद यूईएफए ने इसका उद्घाटन किया। यह रेड्स 'कप में पहली जीत थी, लेकिन सर एलेक्स की दूसरी, इससे पहले 1983 में एबरडीन के साथ इसे जीत लिया गया था, रियल मैड्रिड को 2-1 से जीत के सदमे से सौंप दिया गया था।

यूनाइटेड ने 1 9 63/64 में प्रतियोगिता में अपनी शुरुआत की, 1 9 63 में प्रवेश मानदंडों को पूरा करते हुए - अपने वरिष्ठ घरेलू कप जीतकर, एएए कप एफए कप सर मैट बस्बी की टीम ने विलेम II का प्रकाश काम किया, जो कुल मिलाकर 7-2 पर डच पक्ष को हराकर, स्पोर्टिंग लिस्बन के लिए 6-4 की कुल हार से पहले टॉटेनहैम को 4-3 से ऑल-इंग्लिश मैच में दो पैरों में गिरा।

रेड को 1 9 77 तक अपने अगले एफए कप की जीत और कप विजेता कप में बाद के दरार के लिए इंतजार करना पड़ा। डेव सेक्सटन की टीम प्लायमाउथ आर्गेले के मैदान पर सेंट एटिने को 2-0 से हराकर - यूईएफए ने फ्रांस से 1-1 से ड्रॉ में भीड़ की परेशानी के बाद यूके को मैनचेस्टर से कम से कम 200 किलोमीटर की दूरी पर अपना 'घर' ले जाने का आदेश दिया था।

प्लायमाउथ के बाद, रेड ने पुर्तगाल की यात्रा की, जहां उन्हें 0-4 से एफसी पोर्टो की भारी हार का सामना करना पड़ा। ओल्ड ट्रॉफ़ोर्ड में चीजें बदलने के लिए एक बहादुर प्रयास व्यर्थ हुआ - संयुक्त ने रात को 5-2 से जीत दर्ज की लेकिन कुल मिलाकर 6-5 पर हार गई।

रॉन अटकिन्सन ने संयुक्त प्रबंधक के रूप में दो एफए कप जीते, लेकिन कप विजेता कप जीतने का एकमात्र मौका दिया गया था - हेसलेस स्टेडियम दुर्घटना के मद्देनजर 1 9 85 में यूरोपीय प्रतियोगिताओं से सभी अंग्रेजी क्लबों पर प्रतिबंध लगा दिया गया था।

1983/84 में, बिग रॉन ने रोलर्सकोस्टर अभियान के माध्यम से रेड्स का नेतृत्व किया: डुका प्राग पर एक गोल की जीत, स्पार्टक वर्ना के खिलाफ 4-1 से अधिक सीधा जीत और बार्सिलोना के खिलाफ एक क्वार्टर फाइनल क्वार्टर फाइनल। डिएगो मैराडोना और सभी मैनचेस्टर के लिए पहले चरण से 2-0 से आगे बढ़ रहे थे, लेकिन ब्रायन रॉब्सन (2) और फ्रैंक स्टेपलटन ने ओटी में एक अविस्मरणीय शाम को पैक किया। सेमीफाइनल एक पुल बहुत दूर था, हालांकि - जुवेन्टस के खिलाफ ट्यूरिन में 2-1 से हारने से पहले, घायल रॉब्सन को याद किया, रेड को घर में 1-1 से आयोजित किया गया था।

1990 में प्रतिबंध हटा दिए जाने के बाद यूनाइटेड ने अपना पहला यूरोपीय मैच खेले जब सर एलेक्स फर्ग्यूसन का प्रभारी था। रेड ने वेक्स के खिलाफ ऑल-ब्रिटिश टाई सेट करने के लिए मैनचेस्टर में पेक्सिया मांकसस और हंगरी में 1-0 से हराकर 1-0 से हरा दिया। कप विजेता वेरेक्सहैम फिर से रेड्स ने दो साफ शीट्स रखीं, घर पर रॉबिन 3-0 से हराकर 2-0 की दूरी पर। यूनाइटेड ने मोंटपेलियर के खिलाफ प्रतियोगिता का अपना पहला गोल स्वीकार किया, लेकिन अभी भी सेमीफाइनल के दोनों पैरों पर लेगिया वारसॉ को 4-2 से हराते हुए कुल मिलाकर 3-1 से जीत हासिल की।

ह्यूजेस रॉटरडैम के 1991 के फाइनल में नायक थे, 68 वें और 75 वें मिनट में अपने पूर्व क्लब बार्सिलोना के खिलाफ दो गोल दागे। रोनाल्ड कोमन ने बारका के लिए एक मैच का मुकाबला बना लिया लेकिन कोई फायदा नहीं हुआ क्योंकि यूनाईटेड ने अपने चौथे प्रयास में कप विजेता कप जीता। यह भी उनका अंतिम प्रयास था- 1 99 4, 1 99 6 और 1 999 में, एएफए कप की जीत, लिग खिताब से शीर्ष पर थी और इसलिए क्लब ने चैंपियंस लीग में प्रवेश किया और इसके लिए प्रवेश किया - इससे पहले यूईएफए ने 1999 में प्रतियोगिता को समाप्त कर दिया।